

Zugewanderte Kinder und Jugendliche in der Schule

FÜR ZUGEWANDERTE KINDER UND JUGENDLICHE UND DEREN ELTERN

Bestimmungen zur Eingliederung und zum Schulbesuch von SchülerInnen nichtdeutscher Herkunftssprache und zur Anerkennung ausländischer Schulabschlüsse in M-V

Wie Kinder und Jugendliche nichtdeutscher Herkunftssprachen in Mecklenburg-Vorpommern schnell und möglichst harmonisch eingegliedert werden können, ist in entsprechenden Bestimmungen festgelegt, die vom *Bildungsministerium* des Landes erarbeitet wurden.

➔ www.bildung-mv.de

Informationsbroschüre – Vielfalt in der Schule: Informationen für Eltern

Diese mehrsprachige Publikation des *Landesinstitut für Lehrerbildung und Schulentwicklung, Beratungsstelle Interkulturelle Erziehung Hamburg* informiert und berät Eltern in kulturell oder religiös bedingten Fragen des Schulalltags an Hamburger Schulen. Dazu gehören religiöse Feiertage, Fastenzeiten, das Gebet in der Schule, Sport- und Schwimmunterricht, Sexualerziehung und Schulfahrten.

➔ www.li.hamburg.de

Willkommensbroschüre - Willkommen in Deutschland!

In kindgerechter Sprache erhalten junge Geflüchtete vom *Bundesfachverband für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge* wichtige Informationen zu ihrer ersten Zeit in Deutschland. Mit welchen Behörden, Ämtern und Organisationen haben sie zu tun? Was passiert alles in der ersten Zeit? Wer kümmert sich um sie? Und vor allem: Welche Rechte gibt es? Die Broschüre ist in verschiedenen Sprachen erhältlich.

➔ www.b-umf.de

Informationsangebote für Geflüchtete im Internet

Pro Asyl stellt einige der zahlreichen Informationsangebote für Geflüchtete in Deutschland vor, die dabei helfen können, sich hier zurechtzufinden. Die Auswahl beinhaltet Themen wie Ankommen in Deutschland, Übersetzung und Deutschlernen, Zugang zu Bildung und Arbeit, Kontakt zu Flüchtlingsinitiativen, Beratungsmöglichkeiten, Gesundheitsversorgung, Wohnraumvermittlung, Medienangebote für Geflüchtete sowie Smartphone-Apps.

➔ www.proasyl.de

Informationsseite – Willkommen in MV

Die Seite des *Ministeriums für Arbeit, Gleichstellung und Soziales Mecklenburg-Vorpommern* dient als eine erste Orientierungshilfe für geflüchtete Menschen in Mecklenburg-Vorpommern. Sie informiert über Adressen und Ansprechpartner für Auskünfte und Hilfe sowie Anschriften der öffentlichen Stellen, die AsylbewerberInnen in ihrer ersten Zeit aufsuchen müssen.

➔ www.willkommeninmv.de

Videoclips – Dos and Don'ts / ما لا ينبغي بورغ في ت فعل لا افعل / Verhaltensregeln

Im Februar 2016 drehte ein Team des *Schloss Bröllin e.V.* zusammen mit Geflüchteten und BürgerInnen aus der Region kurze Videoclips, die einige der üblichen Verhaltensregeln in Deutschland zeigen. Die Stummfilme, die ganz unpräzise daherkommen und für alle verständlich sind, widmen sich äußerst unterhaltsam Themen wie Nachbarschaft, Toilettenbenutzung, Halal, Gleichberechtigung und Distanzzonen.

➔ www.welcometomv.wordpress.com

Bildwörterbuch – Willkommens ABC

Das Willkommens ABC von *Arsedition* bietet Geflüchteten einfach und schnell einen ersten Zugang zur deutschen Sprache. Es kann kostenlos als PDF, eBook und App heruntergeladen werden und enthält über 150 relevante Begriffe und liest diese auf Deutsch und Englisch vor.

➔ www.willkommensabc.de

FÜR PÄDAGOGISCHES PERSONAL

Informationsbroschüre – Einführung in das Aufgabengebiet Interkulturelle Erziehung

Die Publikation vom *Landesinstitut für Lehrerbildung und Schulentwicklung, Beratungsstelle Interkulturelle Erziehung Hamburg* aus dem Jahr 2011 stellt das Thema Interkulturelle Erziehung sowie verschiedene Angebote und Materialien vor, die für die pädagogische Praxis hilfreich sind.

➔ www.li.hamburg.de

Informationsbroschüre – Vielfalt in der Schule: Informationen für pädagogisches Personal

Wie kann der Umgang mit unterschiedlichen religiösen Feiertagen geregelt werden? Ist die Teilnahme am Sport- und Schwimmunterricht eigentlich für alle verpflichtend? Was sind Türöffner bei der Kooperation Schule - Elternhaus? Diese und weitere häufig gestellte Fragen zum multikulturellen Schulalltag in Hamburg beantwortet die Publikation "Vielfalt in der Schule" vom *Landesinstitut für Lehrerbildung und Schulentwicklung, Beratungsstelle Interkulturelle Erziehung Hamburg*.

➔ www.li.hamburg.de

Dokumentation – Rechte großer Flüchtlingskinder

Die Zusammenfassung der Beiträge und Diskussionen eines Treffens der *Initiative für Große Kinder* informieren zum Umgang mit Flüchtlingskindern in Schule, Jugendhilfe und Kommune und geben in einem kurzen Problemaufriss, geäußerte Bedarfe sowie die Sicht der Kinder wieder.

➔ www.initiative-grosse-kinder.de

Studie – Neu zugewanderte Kinder und Jugendliche im deutschen Schulsystem

Die Studie des *Mercator-Instituts für Sprachförderung und Deutsch als Zweitsprache und des Zentrums für LehrerInnenbildung der Universität zu Köln* nimmt erstmals eine bundesdeutsche Bestandsaufnahme über die schulische Situation neu zugewanderter Kinder und Jugendlicher vor und gibt Empfehlungen ab.

➔ www.mercator-institut-sprachfoerderung.de

Studie – In erster Linie Kinder

Die *UNICEF*-Studie beschreibt die Situation geflüchteter Kinder in Deutschland.

➔ www.unicef.de

Unterrichtsmaterial – „Wertebildung“ in der Arbeit mit geflüchteten Kindern und Jugendlichen

Der Material-Ordner wurde auf Grundlage der Publikation „Wertebildung – Miteinander leben – Grundrechte vertreten – Gesellschaft gestalten“ des *Landesinstituts für Lehrerbildung und Schulentwicklung, Beratungsstelle Interkulturelle Erziehung Hamburg* erstellt. Er gibt Anregungen, mit geflüchteten Kindern und Jugendlichen über Werte und Normen ins Gespräch zu kommen. Die Materialien klären beispielsweise über das Grundgesetz, Kinderrechte, die Gleichberechtigung von Frauen und Männern, Geschlechter- und Rollenbilder und die Vielfalt der Religionen auf.

➔ www.bildung-mv.de



RAA-TIPP

Die Praxisbausteine der *RAA Landesfachstelle M-V DaZ in der Schule* sind hilfreiche Broschüren zur Sprachbildung und für den Unterricht Deutsch als Zweitsprache. Mit zahlreichen Beispielen aus der Unterrichtspraxis Mecklenburg-Vorpommerns geben sie Anregungen in den Bereichen Mehrsprachigkeit, sprachsensibler Fachunterricht sowie Sprachförderung im Intensivkurs und unterstützen so in der täglichen Arbeit.

➔ <http://www.daz-mv.de>



FÜR WEITERE FRAGEN UND UNTERSTÜTZUNG NEHMEN SIE GERNE KONTAKT MIT UNS AUF.

RAA-Regionalzentrum für demokratische Kultur Vorpommern-Greifswald

Mitglied im Beratungsnetzwerk Demokratie und Toleranz

Steinstraße 10, 17389 Anklam, Telefon 03971/244920, vorpommern@raa-mv.de

Gefördert vom



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

Im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie **leben!**



EUROPÄISCHE UNION
Europäischer Sozialfonds



Europäische Fonds EFRE, ESF und ELER
in Mecklenburg-Vorpommern 2014-2020